

**UNIFORM LAW CONFERENCE OF CANADA
CONFÉRENCE POUR L’HARMONISATION DES LOIS AU CANADA**

**AGENDA / ORDRE DU JOUR
CRIMINAL SECTION / SECTION PÉNALE
Saskatchewan Hotel/Hôtel Saskatchewan, Regina, SK
AUGUST 13-17, 2017 / 13-17 AOÛT 2017**

| | SUNDAY, AUGUST 13, 2017 | DIMANCHE, 13 AOÛT 2017 |
|------------------------------|--|---|
| 1:00 – 2:00 13h – 14h | Opening Plenary (Civil and Criminal sections) | Ouverture de la séance plénière (Sections civile et pénale) |
| 2:00 – 2:15 14h – 14h15 | 100th Anniversary Report <i>Kathryn Sabo</i> <i>Justice Canada</i> | Rapport sur le 100^{ième} anniversaire <i>Kathryn Sabo</i> <i>Justice Canada</i> |
| 2:15 – 3:30 14h15 – 15h30 | SPOC Report <i>Manon Dostie</i> <i>ULCC, President</i> | Rapport SPOC <i>Manon Dostie</i> <i>Présidente, CHLC</i> |
| 3:30 – 3:45 15h30 – 15h45 | Coffee Break | Pause-café |
| 3:45 – 4:00 15h45 – 16h00 | Criminal Section Opening Remarks Introduction of Delegates by Jurisdictional Representatives Approval of the Agenda | Section pénale Remarques préliminaires Présentation des délégués par les représentants d’administration Approbation de l’ordre du jour |
| 4:00 – 5:00 16h00 – 17h00 | Presentation by Senator Baker, Deputy Chair of the Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs | <i>Présentation par Sénateur Baker,</i> <i>Vice-président du Comité permanent</i> <i>Affaires juridiques et constitutionnelles.</i> |

| | MONDAY, AUGUST 14, 2017 | LUNDI, 14 AOÛT 2017 |
|--------------------------------|---|--|
| 9:00 – 10:15 9h00 – 10h15 | Earl Fruchtman Memorial Seminar <i>Criminal Justice System Review</i> <i>Marco Mendicino</i> <i>Parliamentary Secretary to the</i> <i>Minister of Justice and the Attorney</i> <i>General of Canada</i> | Séminaire à la mémoire d'Earl Fruchtman <i>La révision du système de justice pénale</i> <i>Marco Mendicino</i> <i>Secrétaire parlementaire de la</i> <i>ministre de la Justice et procureure</i> <i>générale du Canada</i> |
| 10:15 – 10:30 10h15 – 10h30 | Coffee Break | Pause-café |
| 10:30 – 11:30 10h30 – 11h30 | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 11:30 – 12:00 11h30 – 12h | Presentation: Mandatory Minimum Penalties <i>Marco Mendicino</i> <i>Parliamentary Secretary</i> | Présentation : Peines minimales obligatoires d'emprisonnement <i>Marco Mendicino</i> Secrétaire parlementaire |
| 12:00 – 1:30 12h – 13h30 | Lunch Break | Pause-repas |
| 1:30 – 2:00 13h30 – 14h | Tabling of Report of Senior Federal Delegate | Dépôt du rapport de la déléguée fédérale principale |
| 2:00 – 3:00 14h00 – 15h | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 3:00 – 3:15 15h – 15h15 | Coffee Break | Pause-café |
| 3:15 – 5:00 15h15 – 17h | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |

| | TUESDAY, AUGUST 15, 2017 | MARDI, 15 AOÛT 2017 |
|---------------------------------------|--|--|
| 9:00 – 9:30 <i>9h – 9h30</i> | Addressing Delays in the Criminal Justice System <i>Lucie Angers Justice Canada</i> | Remédier aux délais dans le système de justice pénale <i>Lucie Angers Justice Canada</i> |
| 9:30 – 10:00 <i>9h30 – 10h00</i> | <i>Lowering Blood Alcohol Concentration Joanna Wells Justice Canada</i> | <i>Réduire le Taux d'alcoolémie Joanna Wells Justice Canada</i> |
| 10:00 – 10:15 <i>10h – 10h15</i> | Status Report from the Working Group on Telewarrants <i>Lucie Angers Justice Canada</i> | Rapport d'étape du Groupe de travail sur les télémandats <i>Lucie Angers Justice Canada</i> |
| 10:15 – 10:30 <i>10h15 – 10h30</i> | Coffee Break | Pause-café |
| 10:30 – 12:00 <i>10h30 – 12h</i> | SPOC | SPOC |
| 12:00 – 1:30 <i>12h – 13h30</i> | Lunch Break | Pause-repas |
| 1:30 – 2:30 <i>13h30 – 14h30</i> | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 2:30 – 3:30 <i>14h30 – 15h30</i> | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 3:30 – 4:30 <i>15h30 – 16h30</i> | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |

| | WEDNESDAY, AUGUST 16, 2017 | MERCREDI, 16 AOÛT 2017 |
|--------------------------------|--|--|
| 9:00 – 9:15 9h – 9h15 | Joint Session Working Group Status Report on Complementary Provincial/Territorial Legislation <i>Clark Dalton, ULCC</i> | Séance conjointe Rapport d'étape du Groupe de travail sur les textes législatifs provinciaux-territoriaux complémentaires <i>Clark Dalton, CHLC</i> |
| 9:15 – 9:30 9h15 – 9h30 | Joint Session on <i>Charter</i> costs awards and civil <i>Charter</i> damages against the Crown (<i>Henry</i>) <i>Manon Lapointe, PPSC</i> | Séance conjointe Rapport d'étape du Groupe de travail sur la condamnation de l'État à des dépens et à des dommages-intérêts au civil, sur le fondement de la <i>Charte (Henry)</i> <i>Manon Lapointe, SPPC</i> |
| 9:30 – 10:15 9h30 – 10h15 | Joint Session on Criminal Records Checks <i>Tony Paisana British Columbia</i> | Séance conjointe Rapport d'étape du Groupe de travail sur les vérifications de casier judiciaire <i>Tony Paisana Colombie britannique</i> |
| 10:15 – 10:30 10h15 – 10h30 | Coffee Break | Pause-café |
| 10:30 – 12:00 10h30 – 12h | Joint Session on SPOC <i>Manon Dostie ULCC President</i> | Séance conjointe sur SPOC <i>Manon Dostie Présidente, CHLC</i> |
| 12:00 – 1:30 12h – 13h30 | Lunch Break | Pause-repas |
| 1:30 – 3:15 13h30 – 15h15 | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 3:15 – 3:30 15h15 – 15h30 | Coffee Break | Pause-café |
| 3:30 – 5:00 15h30 – 17h | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |

| | THURSDAY, AUGUST 17, 2017 | JEUDI, 17 AOÛT 2017 |
|---------------------------------------|--|--|
| 9:00 – 10:00 <i>9h – 10h</i> | Debate and Vote on 2017 Resolutions | Débat et vote sur les résolutions de 2017 |
| 10:00 – 11:00 <i>10h – 11h</i> | Election of Chair of Criminal Section 2018 Closing Remarks (Criminal Section) | Élection à la présidence de la Section pénale pour 2018 Mot de clôture (section pénale) |
| 11:00 – 11:15 <i>11h – 11h15</i> | Coffee Break | Pause-café |
| 11:15 – 12:30 <i>11h15 – 12h30</i> | Closing Plenary Session (Civil and Criminal Sections) | Clôture de la séance plénière (Sections civile et pénale) |